



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot n. DDA/0002470 del 29-11-2018

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/1710, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 937/DDA/GG)

Con istanza DDA/1710, pervenuta in data 27 novembre 2018 (prot. n. DDA/0002428), è stata segnalata dalla DcP - Digital Content Protection S.r.l., per conto della società Nintendo Co. Ltd., titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere videloludico per diversi dispositivi di videogiochi, sul sito internet www.switchiso.org/, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Nintendo Co. Ltd.	super mario party	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	mario rabbids kingdom battle jpn	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	super mario odyssey	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	mario kart 8 deluxe	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	mario rabbids kingdom battle	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	mario tennis aces	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	1 2 switch	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	arms	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	captain toad treasure tracker	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	donkey kong country tropical freeze	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	fire emblem warriors	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	hyrule warriors definitive edition	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	kirby star allies	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	nintendo labo toycon 03 vehicle kit	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	nintendo labo toy con 02 robot kit	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	nintendo labo toy con 01 variety kit	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	pokken tournament dx	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	snipperclips plus cut it out together	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	splatoon 2	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	splatoon 2 jpn	2017	<omissis>



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Nintendo Co. Ltd.	sushi striker the way of sushido	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	choukaiten sushi striker the way of sushido jpn	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	the legend of zelda breath of the wild	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	xenoblade chronicles 2	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	xenoblade 2 jpn	2017	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	xenoblade chronicles 2 torna the golden country	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	zelda musou hyrule all stars dx jpn	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	splatoon 2 octo expansion	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon: Let's Go, Eevee!	2018	<omissis>
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon: Let's Go, Pikachu!	2018	<omissis>

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine internet indicate, riproduzioni delle opere videoludiche sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli 1, 12, 13 e 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet risulta verosimilmente registrato dalla società NameCheap, Inc., contattabile alla e-mail abuse@namecheap.com, con sede 4600 E Washington St suite 305, Phoenix, AZ 85034, Stati Uniti, per conto di WhoisGuard, Inc., società specializzata nella fornitura di servizi di anonimato in rete attraverso sistemi di mascheramento di dati dell'utente, raggiungibile al seguente indirizzo di posta elettronica support@mail.whoisguard.com;
- i servizi di *hosting* appaiono forniti dalla società NFORCE, con sede in Roosendaal Paesi Bassi, e indirizzo di posta elettronica abuse@nforce.com i server impiegati, appaiono verosimilmente localizzati ad Amsterdam (Paesi Bassi) e apparentemente riconducibili alla società Known Holdings LTD, raggiungibile all'indirizzo di posta elettronica noc@knownholdings.com.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione del dott. Giovanni Gangemi, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/1710**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 13 dicembre 2018**.

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE

Benedetta Alessia Liberatore